

Forgiving each other through God's tender love

Juang P. Romualdus

To talk about “forgiving each other”, I often use the experience of Pope John Paul II. On May 1981 he was shot by a young man from Turkey. The Pope miraculously survived. This young man was given a life sentence. Two years later, two days after Christmas, the Pope visited him in prison. They talked for a short time, but later the Pope refused to talk about the contents of their conversation. “I simply forgave him and talked with him as a brother who deserves complete trust”. In April 2005, when the Pope died, this young man grieved much for his death.

To forgive each other is such an important aspect of our life. Jesus himself stressed the urgency of forgiveness. “Our Father...forgive our trespasses as we forgive those who trespass against us.” Jesus asked for forgiveness for those who crucified him. “Father, forgive them, for they know not what they do”.

“To forgive” requires a change of mental attitude, from a negative one to a positive one. This is what Jesus did on the cross. The aim of forgiveness is to give the other the possibility to be saved. At the same time, we ourselves are saved. As long as we have negative feelings, we are dragged towards “minus” and “negative” thoughts.

Roses have thorns. In other words, in each one of us there are beautiful aspects and ugly ones. Yet, even if there are thorns, roses are beautiful. In the parable of the prodigal son, the father would look at the beautiful things in his son, whereas the elder brother would look only at the thorns. Mother Theresa said that she tried to look at the positive aspects of others, and that helped her to love them.

Let us also do our best to pull out our own thorns, forgiving again and again. Seventy times seven, said Jesus to Peter.

(summary)

THÔNG QUA TÌNH YÊU NHÂN HẬU CỦA THIÊN CHÚA CHÚNG TA DỄ THA THỨ CHO NHAU

Juang P. Romualdus

Nói về “*Dễ tha thứ cho nhau*” tôi hay sử dụng kinh nghiệm của Cố Đức Giáo Hoàng Gioan Phaolô II. Tháng 5 năm 1981, Ngài bị bắn bởi một thanh niên đến từ Thổ Nhĩ Kỳ nhưng Giáo Hoàng đã sống sót một cách kỳ diệu. Người thanh niên này đã bị kết án tù chung thân. Hai năm sau, cách Giáng Sinh hai ngày sau, Giáo Hoàng đã đến thăm anh ta trong tù. Họ đã có cuộc trò chuyện trong thời gian ngắn, nhưng sau đó Giáo Hoàng đã từ chối bình luận về nội dung của cuộc nói chuyện giữa họ. “*Tôi chỉ đơn giản tha tội cho anh ta và nói chuyện với anh ta như một người anh trai đáng được tin tưởng hoàn toàn*”. Vào tháng 4 năm 2005, khi Giáo Hoàng qua đời, người thanh niên này đã đau buồn rất nhiều cho sự mất mát này.

Tha thứ cho nhau là một diện mạo quan trọng trong đời sống của chúng ta. Chính Chúa Giêsu đã nhấn mạnh sự cấp bách về tha thứ. “*Cha chúng ta ... tha thứ cho những sự xúc phạm của chúng ta giống như chúng ta tha thứ cho những ai mà xúc phạm tới mình*”. Chúa Giêsu đã nói về sự tha tội cho những người đã đóng đinh mình. “*Cha ta, tha tội cho họ, vì họ không biết việc họ làm*”.

“*Dễ tha thứ*” đòi hỏi về sự thay đổi của thái độ tinh thần, từ chiều hướng tiêu cực sang chiều hướng tích cực. Đây là những gì mà Chúa Giêsu đã làm trên Thập Tự Giá. Mục đích của sự tha tội là cho người khác khả năng được ơn cứu rỗi. Đồng thời, chúng ta cũng được cứu rỗi. Chừng nào chúng ta còn có cảm giác tiêu cực, chúng ta sẽ bị lôi kéo về những suy nghĩ “*điều hại*” và “*tiêu cực*”.

Hoa hồng có gai. Hay nói cách khác, trong mỗi người chúng ta đều có những mặt đẹp và mặt xấu. Tuy nhiên, mặc dù có gai, hoa hồng vẫn tuyệt đẹp. Trong ngụ ngôn về Người Con Hoang Đàng, người cha đã

nhìn vào những điều tốt đẹp của người con thứ, trong khi người anh trai chỉ nhìn vào cái gai. Mẹ Têrêsa nói rằng mẹ đã cố gắng nhìn vào những khía cạnh tích cực của người khác, và điều đó đã giúp mẹ yêu họ. Chúng ta hãy làm hết sức mình để rút hết những cái gai của chính mình, tha thứ hết lần này đến lần khác. 70 lần 7, Chúa Giêsu đã nói với Phêrô.